

В РАЗЛУКЕ

SEHNSUCHT

Слова Э. Р. ВЕЙСА

Worte von E. P. WEISS

Перевод с немецкого И. Тюменева

Commodo *poco passionato*

Пе - лый день меч -
Ofi - am lan - gen

poco f *pesante ma dolce*

una corda

- та - ю, я жи - ву то - бой;
Ta - ge seufz' ach, ich! nach dir,

sf *tutte corda*

ты всег - да со мно - ю, друг да - ле - кий
fühl' ich dich mir na - he, sprech' ich so mit

una corda

мой. А про - снись я ут - ром,
dir. In der kuh len Frü - he,

poco f *sf* *sf*

Вспом - ню про те - бя, Тяж ко
auf - ge.wacht *zu mir,* *fühl'* *ich*

sf *sf*

tutte corde * *Ped.* *

meno f

мне в разлу - ке жить од-ной, скор-
was *uns tren* *net, seufz'* *ich, achl* *nach*

meno f

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

poco stretto

-бя.
dir.

mp *cresc. molto*

con Ped.

a tempo

Ви - жу взор твой яс - ный - он звездой го -
 Seh', dein Au - ge schau - en, lie - be - voll яи

pesante ma dolce *sf*

una corda

- рит, о люб - ви, о не - ге
 mir, schaut mich an und wei - let

poco f *sf*

3 *ped. tutte corde* *una corda*

мне он го - во - рит. Днем он то по -
 ei - nen Blick bei mir. Geht von mir am

poco f *sf* *sf*

- рас - нет, то за жжет - ся вновь,
 Ta - ge, kommt zu_rück zu mir

sf *sf* *sf*

3

И В НЕМ ВСПЫХ нет
 wenn ich nach dir

f

ped. tutte corde * *ped.* *

жа - ко
 kla - ge,

ped. * *ped.* *

meno mosso

сча - стье и лю -
 schwei - gend und in

ped. * *ped.* *

-бовь.
 mir.

mp *cresc. molto*

con Ped.

f a tempo

Ты не_сешь с со_бо_ю ра_дость и по_
Schmerz und Trost der Schmer_zen, bist in ei_nem

una corda

- кой; це_ лый день меч_
mir oft am lan_ gen

ten.

- та_ ю, я жи_ву то_ бой!
Ta_ ge seufz' ich, ach! nach dir.